



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME Filons du Cégep de Thetford

POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES	C.A. / JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.			
					30	WILLIAM LAGRANGE *	G
19	05		45:39	2	35	DAVID PROVENCHER	G
71	72		55:53	4	04	JEREMY BÉRUBÉ *	
					05	NICOLAS BERGERON	
					09	WILLIAM ROY	
					11	NICOLAS LAMARRE *	
					18	ALEXANDRE ROY	
					19	ÉDOUARD DOSTIE	
					24	BENJAMIN RATTÉ	
					27	ANTOINE SAVARD	
					28	MATHIEU BOISLARD	
					47	OLIVIER LAPIERRE	
					71	FÉLIX POTVIN *	
					72	CHARLES-OLIVIER NADEAU	
					73	VINCENT BEAUCHESNE *	
					78	SAMUEL TARDIF	
					79	JUSTIN DEBLOIS *	

LOC NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME Lauréats du Cégep de Saint-Hyacinthe

POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES	C.A. / JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.			
					30	XAVIER GARNEAU *	G
					31	JOEY VEZINA	G
					02	RAPHAËL FONTAINE	
					04	VINCENT N. FREDETTE	
					05	ZACKIEL COUTURE *	
					06	JULIEN SCOTT *	
					08	JUSTIN GOUDREAU *	
					09	KEVIN DESJARDINS	
					10	PHILIP-OLIVIER ROCHETTE	
					11	GABRIEL LEVESQUE	
					12	JÉRÉMY LAMPRON	
					13	ALEX DURETTE *	
					15	JÉRÉMY TALBOT	
					16	VINCENT LÉVESQUE	
					18	NICOLAS MERCIER	
					19	SAMUEL CARTIER	
					20	FRÉDÉRIC RONDEAU *	
					21	IAN LEFEBVRE	
					22	MATHIEU BERGERON	
					23	SIMON COUTURIER	

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
05	A47	50:30	1				
91	A50	56:32	1				
71	A22	59:54	1				
79	A55	53:36	2				

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				21	A47	50:30	1
				08	A53	52:31	1
				06	A22	58:20	1
				20	A26	47:30	2
				16	A26	56:36	2
				22	A53	50:27	3

TOTAL		SUPP. OVERTIME			3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
0	35	1	0		12		15	1	8		30	30		9	1	6		3	1	1	2	19	0
											35	31		0		0		0			0	0	

(LETTRES MOULÉES)		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS)	
MARTIN BERNARD				LOUIS-PHILIPPE BLA	
STEPHANE FISET				PIERRE-LUC SIMEON	
				SHAWN VADNAIS-RAINVILLE	
				PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT	
				PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT	

POINTAGE FINAL / SCORE

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE	OFFICIELS / OFFICIALS	POINTAGE FINAL / SCORE	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU

OFFICIELS / OFFICIALS

JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	GARIÉPY, THOMAS
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	BEAUFORT, ETIENNE
ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE	BRISSON, FELIX
CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE	VEILLETTE-BRIERE, SAMUEL
MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X SAMUEL VEILLETTE-BRIERE

OFFICIELS / OFFICIALS

JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	GARIÉPY, THOMAS
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	BEAUFORT, ETIENNE
ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE	BRISSON, FELIX
CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE	VEILLETTE-BRIERE, SAMUEL
MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X SAMUEL VEILLETTE-BRIERE

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

DÉBUT / START	FIN / END
14:00:00	16:08:00
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	04 : 07